Cyprus – France Tax Treaties

AGREEMENT OF 18TH DECEMBER, 1981

This is a Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Cyprus for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital. Signed at Nicosia on 18 December 1981

The Government of the French Republic and the Government of the Republic of Cyprus, desiring to conclude a convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital, have agreed as follows:

Article 1

Personal Scope

This Convention shall apply to persons who are residents of one or both of the States.

Article 2

Tax Covered

1. This Convention shall apply to taxes on income and on capital imposed on behalf of a State or, in the case of France, on behalf of its territorial authorities and, in the case of Cyprus, on behalf of its political subdivisions or local authorities, irrespective of the manner in which they are levied.

2. There shall be regarded as taxes on income and on capital taxes imposed on total income, on total capital, or on elements of income or of capital, including taxes on gains from the alienation of movable or immovable property, taxes on the total amounts of wages or salaries paid by enterprises, as well as taxes on capital appreciation.

3. The existing taxes to which the Convention shall apply are:

   a. in the case of France:
      i. the income tax;
      ii. the corporation tax,
      iii. including any withholding tax, prepayment (precompte) or advance payment with respect to the aforesaid taxes
          (hereinafter referred to as “French tax”);
   b. in the case of Cyprus:
      i. the income tax

(Herein referred after to as “Cyprus tax”).
4. The Convention shall apply also to any identical or substantially similar taxes which are imposed after the date of signature of the Convention in addition to, or in place of, the existing taxes. The competent authorities of the States shall notify each other of substantial changes which have been made in their respective taxation laws.

**Article 3**

**General Definitions**

1. For the purposes of this Convention, unless the context otherwise requires:
   a. the terms “a State” and “the other State” mean France or Cyprus as the case may be;
   b. the term “person” includes an individual, a company and any other body of persons;
   c. the term “company” means any body corporate or any entity which is treated as a body corporate for tax purposes;
   d. the terms “enterprise of a State” and “enterprise of the other State” mean respectively an enterprise carried on by a resident of a State and an enterprise carried on by a resident of the other State;
   e. the term “international traffic” means any transport by a ship or aircraft operated by an enterprise which has its place of effective management in a State, except when the ship or aircraft is operated solely between places in the other State;
   f. the term “competent authority” means:
      i. in the case of France, the minister in charge of the Budget or his authorized representative;
      ii. In the case of Cyprus, the Minister of Finance or his authorized representative.

2. As regards the application of this Convention by a State any term not defined therein shall, unless the context otherwise requires, have the meaning which it has under the law of that State concerning the taxes to which the Convention applies.

**Article 4**

**Resident**

1. For the purposes of this Convention, the term “resident of a State” means any person who, under the laws of that State, is liable to tax therein by reason of his domicile, residence, place of management or any other criterion of a similar nature. But this term does not include any person who is liable to tax in that State in respect only of income from sources in that State or capital situated therein.

2. Where by reason of the provisions of paragraph 1 an individual is a resident of both States,
then his status shall be determined as follows:

a. he shall be deemed to be a resident of the State in which he has a permanent home available to him; if he has a permanent home available to him in both States, he shall be deemed to be a resident of the State with which his personal and economic relations are closer (centre of vital interests);

b. if the State in which he has his centre of vital interests cannot be determined, or if he has not a permanent home available to him in either State, he shall be deemed to be a resident of the State in which he has an habitual abode;

c. if he has an habitual abode in both States or in neither of them, he shall be deemed to be a resident of the State of which he is a national;

d. If he is a national of both States or of neither of them, the competent authorities of the States shall settle the question by mutual agreement.

3. Where by reason of the provisions of paragraph 1 a person other than an individual is a resident of both States, then it shall be deemed to be a resident of the State in which its place of effective management is situated.

Article 5

Permanent Establishment

1. For the purposes of this Convention, the term “permanent establishment” means a fixed place of business through which the business of an enterprise is wholly or partly carried on.

2. The term “permanent establishment” includes especially;

   a. a place of management;
   b. a branch;
   c. an office;
   d. a factory;
   e. a workshop; and
   f. A mine, an oil or gas well, a quarry or any other place of extraction of natural resources.

3. A building site or construction or installation project constitutes a permanent establishment only if it lasts more than twelve months.

4. Notwithstanding the preceding provisions of this Article the term “permanent establishment” shall be deemed not to include:

   a. the use of facilities solely for the purpose of storage, display or delivery of goods or
merchandise belonging to the enterprise;

b. the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise solely for the purposes of storage, display or delivery;

c. the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise solely for the purpose of processing by another enterprise;

d. the maintenance of a fixed place of business solely for the purpose of purchasing goods or merchandise or of collecting information, for the enterprise;

e. the maintenance of a fixed place of business solely for the purpose of carrying on, for the enterprise, any other activity of a preparatory or auxiliary character;

f. The maintenance of a fixed place of business solely for any combination of activities mentioned in sub-paragraphs (a) to (e), provided that the overall activity of the fixed place of business resulting from this combination is of a preparatory or auxiliary character.

5. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 and 2, where a person-other than an agent of an independent status to whom paragraph 6 applies-is acting on behalf of an enterprise and has, and habitually exercises, in a State an authority to conclude contracts in the name of the enterprise, that enterprise shall be deemed to have a permanent establishment in that State in respect of any activities which that person undertakes for the enterprise, unless the activities of such person are limited to those mentioned in paragraph 4 which, if exercised through a fixed place of business, would not make this fixed place of business a permanent establishment under the provisions of that paragraph.

6. An enterprise shall not be deemed to have a permanent establishment in a State merely because it carries on business in that State through a broker, general commission agent or any other agent of an independent status, provided that such persons are acting in the ordinary course of their business.

7. The fact that a company which is a resident of a State controls or is controlled by a company which is a resident of the other State or which carries on business in that other State (whether through a permanent establishment or otherwise), shall not of itself constitute either company a permanent establishment of the other.

Article 6

Income From Immovable Property

1. Income derived by a resident of a State from immovable property (including income from agriculture or forestry) situated in the other State may be taxed in that other State.

2. The term “immovable property” shall have the meaning which it has under the law of the
State in which the property in question is situated. The term shall in any case include property
accessory to immovable property, livestock and equipment used in agriculture and forestry,
rights to which the provisions of general law respecting landed property apply, usufruct of
immovable property and rights to variable or fixed payments as consideration for the working
of, or the right to work, mineral deposits, sources and other natural resources; ships and
aircraft shall be regarded as immovable property.

3. The provisions of paragraph 1 shall apply to income derived from the direct use, letting, or
use in any other form of immovable property.

4. The provisions of paragraphs 1 and 3 shall also apply to the income from immovable property
of an enterprise and to income from immovable property used for the performance of
independent personal services.

**Article 7**

**Business Profits**

1. The profits of an enterprise of a State shall be taxable only in that State unless the enterprise
carries on business in the other State through a permanent establishment situated therein. If
the enterprise carries on business as aforesaid, the profits of the enterprise may be taxed in
the other State but only so much of them as are attributable to the permanent establishment.

2. Subject to the provisions of paragraph 3, where an enterprise of a State carries on business in
the other State through a permanent establishment situated therein, there shall in each State
be attributed to that permanent establishment the profits which it might be expected to make
if it were a distinct and separate enterprise engaged in the same or similar activities under the
same or similar conditions and dealing wholly independently with the enterprise of which it is
a permanent establishment.

3. For determining the profits of a permanent establishment, there shall be allowed as
deductions expenses which are incurred for the purposes of the permanent establishment,
including executive and general administrative expenses so incurred, whether in the State in
which the permanent establishment is situated or elsewhere.

4. Insofar as it has been customary in a State to determine the profits to be attributed to a
permanent establishment on the basis of an apportionment of the total profits of the
enterprise to its various parts, nothing in paragraph 2 shall preclude that State from
determining the profits to be taxed by such an apportionment as may be customary; the
method of apportionment adopted shall, however, be such that the result shall be in
accordance with the principles contained in this Article.

5. No profits shall be attributed to a permanent establishment by reason of the mere purchase
by that permanent establishment of goods or merchandise for the enterprise.
6. For the purposes of the preceding paragraphs, the profits to be attributed to the permanent establishment shall be determined by the same method year by year unless there is good and sufficient reason to the contrary.

7. Where profits include items of income which are dealt with separately in other Articles of this Convention, then the provisions of those Articles shall not be affected by the provisions of this Article.

---

**Article 8**

**Shipping & Air Transport**

1. Profits from the operation of ships or aircraft in international traffic shall be taxable only in the State in which the place of effective management of the enterprise is situated.

2. Notwithstanding the foregoing provisions, profits from the operation of ships in international traffic derived by a company or partnership which is a resident of Cyprus, more than 25 per cent of the capital of which is owned, directly or indirectly, by persons who are not residents of Cyprus, may be taxed in France, if the company or partnership has in France a permanent establishment.

3. If the place of effective management of a shipping enterprise is aboard a ship, then it shall be deemed to be situated in the State in which the home harbour of the ship is situated, or, if there is no such home harbour, in the State of which the operator of the ship is a resident.

4. The provisions of paragraph 1 shall also apply to profits from the participation in a pool, a joint business or an international operating agency.

---

**Article 9**

**Associated Enterprises**

Where

a. an enterprise of a State participates directly or indirectly in the management, control or capital of an enterprise of the other State, or

b. the same persons participate directly or indirectly in the management, control or capital of an enterprise of a State and an enterprise of the other State,

and in either case conditions are made or imposed between the two enterprises in their commercial or financial relations which differ from those which would be made between independent enterprises, then any profits which would, but for those conditions, have accrued to one of the enterprises, but by reason of those conditions, have not so accrued, may be included in the profits of that enterprise and taxed accordingly.
Article 10

Dividends

1. Dividends paid by a company which is a resident of a State to a resident of the other State may be taxed in that other State.

2. However, such dividends may also be taxed in the State of which the company paying the dividends is a resident and according to the laws of that State, but if the recipient is the beneficial owner of the dividends the tax so charged shall not exceed:
   a. 10 per cent of the gross amount of the dividends if the beneficial owner is a company (other than a partnership) which holds directly at least 10 per cent of the capital of the company paying the dividends;
   b. 15 per cent of the gross amount of the dividends in all other cases.

This paragraph shall not affect the taxation of the company in respect of the profits out of which the dividends are paid.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 2, as long as Cyprus does not impose a tax on dividends in addition to the tax chargeable on the profits or income of a company, dividends paid by a company which is a resident of Cyprus to a resident of France shall be exempt from any tax in Cyprus which may be chargeable on dividends in addition to the tax chargeable on the profits or income of the company.

4. The term “dividends” as used in this Article means income from shares, “jouissance” shares or “jouissance” rights, mining shares, founders' shares or other rights, not being debt-claims, participating in profits, as well as income from other corporate rights which is subjected to the same taxation treatment as income from shares by the laws of the State of which the company making the distribution is a resident.

5. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall not apply if the beneficial owner of the dividends, being a resident of a State, carries on business in the other State of which the company paying the dividends is a resident, through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such case the provisions of Article 7 or Article 15, as the case may be, shall apply.

6. A resident of Cyprus who received dividends paid by a company which is a resident of France may obtain the refund of the prepayment (precompte) relating to such dividends, in the event it had been paid by such company. Such refund shall be taxable in France according to the provisions of paragraph 2.

The gross amount of the prepayment (precompte) refunded shall be deemed to be dividends for the
purposes of the provisions of this Convention.

7. Where a company which is a resident of a State carries on business in the other State through a permanent establishment situated therein, the profits of this permanent establishment shall, after having borne the Corporation tax, be liable to a tax the rate of which shall not exceed 10 per cent, according to the laws of that other State.

### Article 11

**Interest**

1. Interest arising in a State and paid to a resident of the other State may be taxed in that other State.

2. However, such interest may also be taxed in the State in which it arises, and according to the laws of that State, but if the recipient is the beneficial owner of the interest the tax so charged shall not exceed 10 per cent of the gross amount of the interest.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 2, any such interest as is mentioned in paragraph 1 shall be taxable only in the State of which the recipient is a resident, if such recipient is the beneficial owner of the interest and if such interest is paid:
   a. to that State or a statutory body of that State;
   b. in connection with the sale on credit of any industrial, commercial or scientific equipment;
   c. in connection with the sale on credit of any merchandise by one enterprise to another enterprise; or
   d. On any loan of whatever kind granted by a bank, or guaranteed by a State or a statutory body of that State.

4. The term “interest” as used in this Article means income from debt-claims of every kind, whether or not secured by mortgage and whether or not is carrying a right to participate in the debtor's profits, and in particular, income from government securities and income from bonds or debentures, including premiums and prizes attaching to such securities, bonds or debentures. Penalty charges for late payment shall not be regarded as interest for the purpose of this Article.

5. The provisions of paragraphs 1, 2 and 3 shall not apply if the beneficial owner of the interest, being a resident of a State, carries on business in the other State in which the interest arises, through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the debt-claim in respect of which the interest is paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such case the provisions of Article 7 or Article 15, as the case
may be, shall apply.

6. Interest shall be deemed to arise in a State when the payer is that State itself, a territorial authority, a political subdivision, a local authority, a statutory body or a resident of that State. Where, however, the person paying the interest, whether he is a resident of a State or not, has in a State a permanent establishment or a fixed base in connection with which the indebtedness on which the interest is paid was incurred, and such interest is borne by such permanent establishment or fixed base, then such interest shall be deemed to arise in the State in which the permanent establishment or fixed base is situated.

7. Where, by reason of a special relationship between the payer and the beneficial owner or between both of them and some other person, the amount of the interest, having regard to the debt-claim for which it is paid, exceeds the amount which would have been agreed upon by the payer and the beneficial owner in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In such case, the excess part of the payments shall remain taxable according to the laws of each State, due regard being had to the other provisions of this Convention.

**Article 12**

**Royalties**

1. Royalties arising in a State and paid to a resident of the other State may be taxed in that other State.

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1 royalties received as consideration for the use of, or the right to use, cinematograph films including films and video tapes for television may be taxed in, and according to the law of, the State from which they are derived, but the tax so charged shall not exceed 5 per cent of the gross amount of such royalties.

3. The term “royalties” as used in this Article means payments of any kind received as a consideration for the use of, or the right to use, any copyright of literary, artistic or scientific work including cinematograph films and works recorded for broadcasting or television, any patent, trade mark, design or model, plan, secret formula or process, or for information concerning industrial, commercial or scientific experience.

4. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall not apply if the beneficial owner of the royalties, being a resident of a State, carries on business in the other State in which the royalties arise, through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the right or property in respect of which the royalties are paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such case the provisions of Article 7 or Article 15, as the case may be, shall apply.
5. Royalties shall be deemed to arise in a State when the payer is that State itself, a territorial authority, a political subdivision, a local authority, a statutory body or a resident of that State. Where, however, the person paying the royalties, whether he is a resident of a State or not, has in a State a permanent establishment or a fixed base with which the right or property in respect of which the royalties are paid is effectively connected, and such royalties are borne by such permanent establishment or fixed base, then such royalties shall be deemed to arise in the State in which the permanent establishment or fixed base is situated.

6. Where, by reason of a special relationship between the payer and the beneficial owner or between both of them and some other person, the amount of the royalties, having regard to the use, right or information for which they are paid, exceeds the amount which would have been agreed upon by the payer and the beneficial owner in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In such case, the excess part of the payments shall remain taxable according to the laws of each State, due regard being had to the other provisions of this Convention.

**Article 13**

**Excluded persons**

The provisions of Articles 10, 11 and 12 of this Convention shall not apply to companies, including partnerships, having their place of management in one of the Contracting States, with regard to dividends, interest and royalties which are derived from the other Contracting State if:

a. the persons which are not residents of the first mentioned State (in the case of Cyprus companies, the persons who are not residents of Cyprus) have directly or indirectly a substantial interest in such companies; and

b. Such companies in respect of such dividends, interest or royalties are liable in the State where their place of management is situated, by virtue of special measures to tax at a rate which is substantially lower than the rate which is usually imposed on the profits of the companies of that Contracting State.

**Article 14**

**Capital Gains**

1. Gains derived by a resident of a State from the alienation of immovable property referred to in Article 6 and situated in the other State may be taxed in the other State.

2. Gains from the alienation of movable property forming part of the business property of a permanent establishment which an enterprise of a State has in the other State or of movable property pertaining to a fixed base available to a resident of a State in the other State for the purpose of performing independent personal services, including such gains from the alienation of such a permanent establishment (alone or with the whole enterprise) or of such fixed base,
may be taxed in that other State.

3. Gains from the alienation of ships or aircraft operated in international traffic or movable property pertaining to the operation of such ships or aircraft shall be taxable only in the State in which the place of effective management of the enterprise is situated.

4. Gains from the alienation of any property other than that referred to in paragraphs 1, 2 and 3 shall be taxable only in the State of which the alienator is a resident.

**Article 15**

**Independent Personal Services**

1. Income derived by a resident of a State in respect of professional services or other activities of an independent character shall be taxable only in that State unless he has a fixed base regularly available to him in the other State for the purpose of performing his activities. If he has such a fixed base, the income may be taxed in the other State but only so much of it as is attributable to that fixed base.

2. The term “professional services” includes especially independent scientific, literary, artistic, educational or teaching activities as well as the independent activities of physicians, lawyers, engineers, architects, dentists and accountants.

**Article 16**

**Dependent Personal Services**

1. Subject to the provisions of Articles 17, 19, 20, 21 and 22, salaries, wages and other similar remuneration derived by a resident of a State in respect of an employment shall be taxable only in that State unless the employment is exercised in the other State. If the employment is so exercised, such remuneration as is derived there from may be taxed in that other State.

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, remuneration derived by a resident of a State in respect of an employment exercised in the other State shall be taxable only in the first-mentioned State if:
   a. The recipient is present in the other State for a period or periods not exceeding in the aggregate 183 days in the fiscal year concerned, and
   b. the remuneration is paid by, or on behalf of, an employer who is not a resident of the other State, and
   c. The remuneration is not borne by a permanent establishment or a fixed base which the employer has in the other State.

3. Notwithstanding the preceding provisions of this Article remuneration derived in respect of an employment exercised aboard a ship or aircraft operated in international traffic may be taxed
in the State in which the place of effective management of the enterprise is situated.

**Article 17**

**Directors Fees**

Directors' fees and other similar payments derived by a resident of a State in his capacity as a member of the board of directors of a company which is a resident of the other State may be taxed in that other State.

**Article 18**

**Artistes And Athletes**

1. Notwithstanding the provisions of Articles 15 and 16, income derived by a resident of a State as an entertainer, such as a theatre, motion picture, radio or television artiste or a musician, or as an athlete, from his personal activities as such exercised in the other State may be taxed in that other State.

2. Where income in respect of personal activities exercised by an entertainer or an athlete in his capacity as such accrues not to the entertainer or athlete himself but to another person that income may, notwithstanding the provisions of Articles 7, 15 and 16, be taxed in the State in which the activities of the entertainer or athlete are exercised.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, remunerations or profits, and wages, salaries and other similar income derived by an entertainer or an athlete, who is a resident of a State, from his personal activities as such exercised in the other State, shall be taxable only in the first-mentioned State if these activities in the other State are supported substantially by public funds of the first-mentioned State itself, a territorial authority, a political subdivision, a local authority, a statutory body or a resident of that State.

4. Notwithstanding the provisions of paragraph 2, where income in respect of personal activities exercised by an entertainer or an athlete in his capacity as such in a State accrues not to the entertainer or athlete himself but to another person, that income, notwithstanding the provisions of Articles 7, 15 and 16, shall be taxable only in the other State, if that other person, is supported substantially by public funds of that other State itself, a territorial authority, a political subdivision, a local authority, a statutory body or a resident of that State.

**Article 19**

**Pensions**

1. Subject to the provisions of paragraph 2 of Article 20, pensions and other similar remuneration paid to a resident of a State in consideration of past employment shall be taxable only in that State.

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, pensions and other payments made under the
social security legislation of a State shall be taxable only in that State.

**Article 20**

**Government Service**

1. Remuneration, other than a pension, paid by a State or a political subdivision or a local authority thereof, or by a statutory body thereof, to an individual in respect of services rendered to that State or subdivision or authority or statutory body shall be taxable only in that State.

   b. However, such remuneration shall be taxable only in the other State if the services are rendered in that State and the individual is a resident of that State who:

      i. is a national of that State; or

      ii. Did not become a resident of that State solely for the purpose of rendering the services.

2. Any pension paid by, or out of funds created by, a State or a political subdivision or a local authority thereof, or by a statutory body thereof, to an individual in respect of services rendered to that State itself, a territorial authority, a political subdivision, a local authority, a statutory body or a resident of that State.

3. The provisions of Articles 16, 17 and 19 shall apply to remuneration and pensions in respect of services rendered in connection with a business in that State itself, a territorial authority, a political subdivision, a local authority, a statutory body or a resident of that State.

**Article 21**

**Students**

1. Payments which a student or business apprentice who is or was immediately before visiting a State a resident of the other State and who is present in the first-mentioned State solely for the purpose of his education or training receives for the purpose of his maintenance, education or training shall not be taxed in that State, provided that such payments arise from sources outside that State.

2. Notwithstanding the provisions of Articles 15 and 16, remuneration which a student or business apprentice who is, or was immediately before visiting a State, a resident of the other State and who is present in the first-mentioned State solely for the purpose of his education or training derives in respect of services rendered in the first-mentioned State shall not be taxed in the first-mentioned State, provided that such services are in connection with his education or training or that the remuneration for such services is necessary to supplement the resources available to him for the purpose of his maintenance.
### Article 22

**Teachers And Researchers**

1. Remuneration which a teacher or a researcher who is or was immediately before visiting a State a resident of the other State, and who is present in the first-mentioned State solely for the purpose of teaching or engaging in research, derives in respect of such activities shall not be taxed in that State for a period not exceeding two years.

2. The provisions of paragraph 1 shall not apply to remuneration derived in respect of research undertaken not in the public interest but primarily for the private benefit of a specific person or persons.

### Article 23

**Other Income**

1. Items of income of a resident of a State, wherever arising, not dealt with in the foregoing Articles of this Convention shall be taxable only in that State.

2. The provisions of paragraph 1 shall not apply to income, other than income from immovable property as defined in paragraph 2 of Article 6, if the recipient of such income, being a resident of a State, carries on business in the other State through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the right or property in respect of which the income is paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such case the provisions of Article 7 or Article 15, as the case may be, shall apply.

### Article 24

**Capital**

1. Capital represented by immovable property referred to in Article 6, owned by a resident of a State and situated in the other State, may be taxed in that other State.

2. Capital represented by movable property forming part of the business property of a permanent establishment which an enterprise of a State has in the other State or by movable property pertaining to a fixed base available to a resident of a State in the other State for the purpose of performing independent personal services may be taxed in that other State.

3. Capital represented by ships and aircraft operated in international traffic and by movable property pertaining to the operation of such ships and aircraft shall be taxable only in the State in which the place of effective management of the enterprise is situated.

4. All other elements of capital of a resident of a State shall be taxable in that State.
Article 25

Methods for the Elimination Of Double Taxation

1. Double taxation shall be avoided in the following manner:

   a. In the case of Cyprus

      i. There shall be allowed as a credit against Cyprus tax payable in respect of any item of income derived from, and any item of capital situated within, France, the French tax paid under the laws of France and in accordance with this Agreement. The credit shall not, however, exceed that part of the Cyprus tax, as computed before the credit is given, which is appropriate to such items of income or capital;

      ii. Where such income is a dividend paid by a company which is a resident of France to a company which is a resident of Cyprus and which owns directly at least 25 per cent of the French company, the credit shall take into account, in addition to any French tax on dividends, the French corporation tax payable in respect of its profits by the company paying the dividend.

   b. In the case of France

      i. Income other than that referred to in sub-paragraph (b) below shall be exempt from the French taxes referred to in sub-paragraph (a) of paragraph 3 of Article 2 if the income is taxable in Cyprus under this Convention.

      ii. Income referred to in Articles 10, 11, 12, 15, 17 and 18 received from Cyprus may be taxed in France, in accordance with the provisions of these Articles, on the gross amount. The Cyprus tax levied or payable on such income entities residents of France to a tax credit corresponding to the amount of the Cyprus tax but which shall not exceed the amount of French tax attributable to such income. Such credit shall be allowed against taxes referred to in sub-paragraph (a) of paragraph 3 of Article 2, in the bases of which such income is included.

      iii. For the purposes of the foregoing sub-paragraph (b), the term “Cyprus tax payable” shall be deemed to include:

         1. any amount which would have been payable as Cyprus tax for any year but for an exemption or reduction of tax granted for that year or any part thereof under Section 10 of the Income Tax Laws 1961 to 1979 of Cyprus (so far as it was in force on, and has not been
modified since, the date of signature of this Convention or has been modified only in minor respects so as not to affect its general character), in any case where the interest in question is certified by the competent authority of Cyprus as being payable in respect of a loan made for the purposes of promoting development in Cyprus; or

2. in the case of any approved capital expenditure, any amount which would have been payable as Cyprus tax but for an investment deduction allowed under Section 12(2) (b) or (c) of the Cyprus Income Tax Laws 1961 to 1979 (so far as they were in force on, and have not been modified since, the date of this Convention or have been modified only in minor respects so as not to affect their general character). For the purposes of this sub-paragraph the term “approved capital expenditure” means capital expenditure which is incurred, on or after the date of signature of this Convention and not later than 5 years after the commencement of the trade or business in question, by an enterprise wholly or mainly engaged in the hotel business or in activities falling within one of the following classes:

   a. manufacturing, assembling or processing;

   b. construction, civil engineering or shipbuilding; or

   c. electricity, hydraulic power, gas or water supply;

   And which is certified by the competent authority of Cyprus as incurred for the purposes of promoting development in Cyprus.

3. However, the tax credit allowed on dividends paid out of income relieved from Cyprus tax under the provisions of the foregoing sub-paragraph (ii) shall not exceed 15 per cent of the net amount of such dividends.

   c. Notwithstanding the provisions of sub-paragraph (a) French tax is computed on income chargeable in France by virtue of this Convention at the rate appropriate to the total of the income chargeable in accordance with the French laws.

2. Where, under any provision of this Convention, income is relieved from tax in a State and, under the law in force in the other State, a person in respect of the said income is subject to tax by reference to the amount thereof which is effectively remitted to, or received in, that other State and not by reference to the full amount thereof, then the relief to be allowed under this Convention in the first-mentioned State shall apply only to so much of the income as is effectively remitted to or received in the other State.
Article 26
Non-Discrimination

1. Nationals of a State shall not be subjected in the other State to any taxation or any requirement connected therewith, which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which nationals of that other State in the same circumstances are or may be subjected. This provision shall, notwithstanding the provisions of Article 1, also apply to persons who are not residents of one or both of the States.

2. The term “nationals” means:
   a. all individuals possessing the nationality of a State;
   b. All legal persons, partnerships and associations deriving their status as such from the laws in force in a State.

3. Stateless persons who are residents of a State shall not be subjected in the other State to any taxation or any requirement connected therewith which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which nationals of that other State in the same circumstances are or may be subjected.

4. The taxation on a permanent establishment which an enterprise of a State has in the other State shall not be less favourably levied in that other State than the taxation levied on an enterprise of that other State carrying on the same activities. This provision shall not be construed as obliging a State to grant to residents of the other State any personal allowances, relieves and reductions for taxation purposes on account of civil status or family responsibilities which it grants to its own residents.

5. Except where the provisions of Article 9, paragraph 7 of Article 11 or paragraph 7 of Article 12 apply, interest, royalties and other disbursements paid by an enterprise of a State to a resident of the other State shall, for the purpose of determining the taxable profits of such enterprise, be deductible under the same conditions as if they had been paid to a resident of the first-mentioned State. Similarly, any debts of an enterprise of a State to a resident of the other State shall, for the purpose of determining the taxable capital of such enterprise, be deductible under the same conditions as if they had been contracted to a resident of the first-mentioned State.

6. Enterprises of a State, the capital of which is wholly or partly owned or controlled, directly or indirectly, by one or more residents of the other State, shall not be subjected in the first-mentioned State to any taxation or any requirement connected therewith which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which other similar
enterprises of the first-mentioned State are or may be subjected.

7. The provisions of this Article shall, notwithstanding the provisions of Article 2, apply to taxes of every kind and description.

**Article 27**

**Mutual Agreement Procedure**

1. Where a person considers that the actions of one or both of the States result or will result for him in taxation not in accordance with the provisions of this Convention, he may, irrespective of the remedies provided by the domestic law of those States, present his case to the competent authority of the State of which he is a resident or, if his case comes under paragraph 1 of Article 26, to that of the State of which he is a national. The case must be presented within three years from the first notification of the action resulting in taxation not in accordance with the provisions of the Convention.

2. The competent authority shall endeavour, if the objection appears to it to be justified and if it is not itself able to arrive at a satisfactory solution, to resolve the case by mutual agreement with the competent authority of the other State, with a view to the avoidance of taxation which is not in accordance with the Convention. Any agreement reached shall be implemented notwithstanding any time limits in the domestic law of the States.

3. The competent authorities of the States shall endeavour to resolve by mutual agreement any difficulties arising as to the application of the Convention.

   In particular, the competent authorities of the States may consult together to endeavour to agree:

   a. to the same attribution in both States of the profits attributable to a permanent establishment situated in a State of an enterprise of the other State;

   b. To the same allocation of income between a resident of a State and an associated person referred to in Article 9 who is a resident of the other State.

   They may also consult together for the elimination of double taxation in cases not provided for in the Convention.

4. The competent authorities of the States may communicate with each other directly for the purpose of reaching an agreement in the sense of the preceding paragraphs. When it seems advisable in order to reach agreement to have an oral exchange of opinions, such exchange may take place through a Commission consisting of representatives of the competent authorities of the States.

5. The competent authorities of the States shall by mutual agreement settle the mode of application of the Convention and, especially, the requirements to which the residents of a
State shall be subjected in order to obtain, in the other State, the tax relieves or exemptions provided for by the Convention.

**Article 28**

**Exchange Of Information**

1. The competent authorities of the States shall exchange such information as is necessary for carrying out the provisions of this Convention or of the domestic laws of the States concerning taxes covered by the Convention insofar as the taxation there under is not contrary to the Convention. The exchange of information is not restricted by Article 1. Any information received by a State shall be treated as secret in the same manner as information obtained under the domestic laws of that State and shall be disclosed only to persons or authorities (including courts and administrative bodies) involved in the assessment or collection of, the enforcement or prosecution in respect of, or the determination of appeals in relation to, the taxes covered by the Convention. Such persons or authorities shall use the information only for such purposes. They may disclose the information in public court proceedings or in judicial decisions.

2. In no case shall the provisions of paragraph 1 be construed so as to impose on a State the obligation:
   a. to carry out administrative measures at variance with the laws and administrative practice of that or of the other State;
   b. to supply information which is not obtainable under the laws or in the normal course of the administration of that or of the other State;
   c. to supply information which would disclose any trade, business, industrial, commercial or professional secret or trade process, or information, the disclosure of which would be contrary to public policy (ordre public).

**Article 29**

**Diplomatic Agents And Consular Officers**

1. Nothing in this Convention shall affect the fiscal privileges of members of diplomatic missions and their personal domestics, of members of consular missions, or of members of permanent missions to international organizations under the general rules of international law or under the provisions of special agreements.

2. Notwithstanding the provisions of Article 4 an individual who is a member of a diplomatic mission, consular post or permanent mission of a State which is situated in the other State or in a third State shall be deemed for the purposes of this Convention to be a resident of the sending State if:
a. in accordance with international law he is not liable to tax in the receiving State in respect of income from sources outside that State or on capital situated outside that State, and

b. He is liable in the sending State to the same obligations in relation to tax on his total world-wide income or capital as are residents of that State.

3. This Convention shall not apply to international organizations, to organs or officials thereof and to persons who are members of a diplomatic mission, consular post or permanent mission of a third State, being present in a State and not treated in either State as residents in respect of taxes on income or on capital.

**Article 30**

**Territorial Scope**

1. This Convention shall apply:

   a. in the case of Cyprus, to the territory of the Republic of Cyprus and to any area beyond the territorial sea which is, in accordance with the international law, an area within which Cyprus may exercise rights with respect to the sea waters, the sea bed and the sea sub-soil as well as their natural resources;

   b. in the case of France, to the European and overseas departments of the French Republic, and to any area beyond the territorial sea of these departments which is, in accordance with international law, an area within which France may exercise rights with respect to the sea waters, the sea bed and the sea sub-soil as well as their natural resources.

2. This Convention may be extended, either in its entirety or with any necessary modifications, to the overseas territories of the French Republic which imposes taxes substantially similar in character to those to which the Convention applies. Any such extension shall take effect from such date and subject to such modifications and conditions, including conditions as to termination, as may be specified and agreed between the States in notes to be exchanged through diplomatic channels or in any other manner in accordance with their constitutional procedures.

3. Unless otherwise agreed by both States, the termination of the Convention by one of them under Article 32 shall also terminate, in the manner provided for in that Article, the application of the Convention to any territory to which it has been extended under this Article.
Article 31

Entry Into Force

1. Each State shall notify to the other the completion of the procedure required by its law for the bringing into force of this Convention. This Convention shall enter into force the first day of the second month following the receipt of the latter of these notifications.

2. Its provisions shall apply for the first time:
   a. as regards taxes withheld at source, to amounts payable on or after the date of entry into force of this Convention;
   b. As regards other taxes on income, to income derived during the calendar year in which the Convention entered into force, or relating to the accounting period ending during this year.

Article 32

Termination

1. This Convention shall remain in force indefinitely. However, after 1985, each State may, by giving at least six months written notice of termination through diplomatic channels, denounce the Convention for the end of a calendar year.

2. In such an event, its provisions shall apply for the last time:
   a. as regards taxes withheld at source, to amounts payable before or on the 31st of December of the calendar year for the end of which the termination has been notified;
   b. As regards other taxes on income, to income derived during the calendar year for the end of which the termination has been notified or relating to the accounting period ending during this year.